



THE TRAIL OF
PAINTED PONIES



Adoration

Artist / Artiste : Laura Robinson

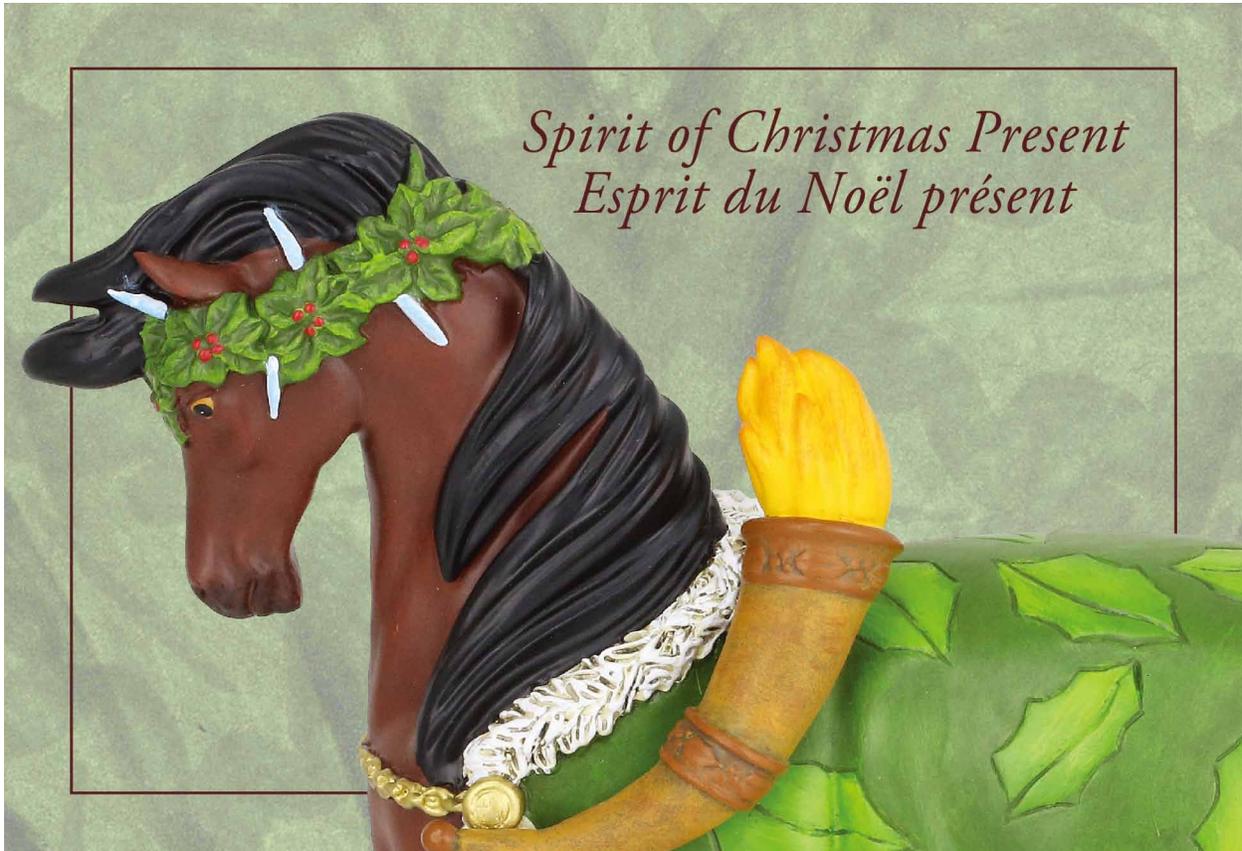
A mighty angel, in the form of a horse, bows down to the Divine Infant in an act of deep love and respect. Such a special child, radiating with hope for all mankind, deserving of the adoration caught in this silent and awe-inspiring moment. The magnificent horse will spread its powerful wings and tell others of the Holy Child, but only after it has basked in the glory of His presence for just a little longer.

Un ange radieux, qui a pris la forme d'un cheval, s'incline devant le Divin Enfant pour manifester son amour et son respect profonds. Cet enfant si spécial, qui donne espoir à toute l'humanité et mérite l'adoration, inspire un moment de silence solennel. Le cheval magnifique déploiera ses ailes puissantes pour répandre la nouvelle de l'arrivée du Saint Enfant, seulement après avoir baigné encore un peu de temps dans la gloire de Sa présence.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: www.paintedponies.com.

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : www.paintedponies.com.





Spirit of Christmas Present
Esprit du Noël présent

THE TRAIL OF
PAINTED PONIES



Spirit of Christmas Present

Esprit du Noël présent

Artist / Artiste : Elizabeth Henderson

In Charles Dickens' "A Christmas Carol", the Ghost of Christmas Present is described as a jovial giant clad in a green mantle trimmed with white fur, with an icicle studded wreath of holly upon his head. He carries a torch shaped like a horn, from which the Spirit spreads his blessing of hope and good cheer. He invisibly leads Ebenezer Scrooge through the cobble-stone streets of London, blessing every celebration of the day, no matter how humble. The Trail of Painted Ponies celebrates this Christmas classic with its equestrian version titled "Spirit of Christmas Present".

Dans Un chant de Noël, Charles Dickens donne au fantôme du Noël présent l'apparence d'un géant jovial coiffé d'une couronne de houx semée de glaçons et vêtu d'une tunique verte bordée de fourrure blanche. Le fantôme porte une torche en forme de corne avec laquelle il clame des vœux d'espoir et de bonheur. Invisible, il conduit Ebenezer Scrooge dans les rues pavées de Londres en bénissant toutes les festivités de la journée, aussi humbles soient-elles. Avec la figurine équestre intitulée « Esprit du Noël présent », le Sentier des poneys peints rend hommage à ce personnage bien connu de Noël.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: www.paintedponies.com.

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : www.paintedponies.com.



THE TRAIL OF
PAINTED PONIES



Special Delivery

Livraison exprès

Artist / Artiste : Rikki Carter

Santa had already departed the Island of Misfit Toys when Christmas wishes, tied to a balloon, were discovered tangled in a tree. Since it was too late to call Santa back, Rudolph and Hermey the Elf decided they had to find a way to make the holiday dreams of boys and girls come true. They saddled up a Painted Pony with the remaining misfit toys and sent it out on a special Christmas Eve delivery.

On découvre des vœux de Noël attachés à un ballon pris dans un arbre. Cependant, le père Noël a déjà quitté l'Île des jouets inadaptés. Comme il est trop tard pour appeler le père Noël, Rudolph et Hermey le lutin décident de trouver un moyen de réaliser les rêves des Fêtes des enfants. Accompagnés de jouets inadaptés, ils montent un poney peint afin de mener une livraison exprès à la veille de Noël.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: www.paintedponies.com.

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : www.paintedponies.com.

TM and © 2022 The Trail of Painted Ponies, Inc.
© & ®/™ under license to Character Arts, LLC.



*Christmas Crystals
Cristaux de Noël*



THE TRAIL OF
PAINTED PONIES



*Christmas Crystals
Cristaux de Noël*

Artist / Artiste : Ann Yarbrough

Giving healing crystals at Christmas is the perfect way to spread positive energy at a time of year that can be stressful. This holiday season, you can bring the amazing world of crystals, and their ability to bring a boost of joy, into your home with a Painted Pony who goes by "Christmas Crystals."

Donner des cristaux de guérison à Noël est un excellent moyen de déployer l'énergie positive à un moment de l'année qui peut être stressant. Grâce au poney peint appelé « Cristaux de Noël », vous pouvez faire découvrir à votre maisonnée le merveilleux monde des cristaux et leur capacité à créer un élan de joie en ce temps des Fêtes.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: www.paintedponies.com.

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : www.paintedponies.com.

Christmas Past
Noël passé



THE TRAIL OF
PAINTED PONIES



Christmas Past

Noël passé

Artist / Artiste : Lorna Matsuda

In days gone by, pull-toys were a favorite Christmas present for children. They took delight in leading their gift by a rope or string, as if it were tamely following them on their next adventure. "Christmas Past" brings that holiday tradition to the here and now.

Autrefois, les jouets à traîner étaient les cadeaux de Noël préférés des enfants. Les petits prenaient plaisir à tirer leurs jouets attachés à une corde ou une ficelle, comme si ces derniers les suivaient docilement dans leur prochaine aventure. Le poney « Noël passé » donne un nouveau souffle à cette tradition des Fêtes.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: www.paintedponies.com.

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : www.paintedponies.com.

*Snow Ready
Ami des neiges*



THE TRAIL OF
PAINTED PONIES



Snow Ready

Ami des neiges

Artist / Artiste : Grace McKenney

Christmas is a time of year that is enjoyed by every member of the family, including the furry ones. After a full day of snowman building and sledding, "Snow Ready" gently pulls this tired pup back to the barn for a well-deserved afternoon nap.

Tous les membres de la famille adorent Noël, y compris les animaux de compagnie! Après avoir passé la journée à faire des bonshommes de neige et de la luge, le chiot fatigué se laisse doucement tirer par le poney nommé « Ami des neiges », qui le mène vers l'étable où il fait une sieste bien méritée.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: www.paintedponies.com.

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : www.paintedponies.com.